

OGŁOSZENIA na pogody wrzesiński

Wychodzi trzy razy tygodniowo i to co wtorek, czwartek i sobotę :: Nakład i druk A. Prądzynskiego, odpowiedzialny za część nieurzędową Andrzej Prądzynski we Wrocławiu

ABONAMENT: (na pocztę lub w administracji) 600 mk. kwartalnie 600 mk. miesięcznie 200 mk.

№ 113

OGŁOSZENIA: za miejsce jedno-linowe jeden millimetr w wysz 30. — mk. rocznie 1000 mk. 389

Dział urzędowy

Baezość wdowy po weteranach powstań narodowych

r. 1831, 1848 i 1863.
Wdowy po weteranach, których śmierć nastąpiła już po wciągnięciu ich na listy rzeczywiście uczestników powstań narodowych 1831, 1848 i 1863 r. nie otrzymujące dotychczas zaopatrzenia wdowiego, winny przedstawić właściwy ze względu na swoje miejsce zamieszkania P. K. U. następujące dokumenty:

1. Zawiadomienie M.S. Wojsk. o wciągnięciu jej męża na listę rzeczywiście uczestników powstań narodowych,
2. metrykę ślubu,
3. metrykę śmierci męża,
4. zaświadczenie władzy administracyjnej I instancji, że do chwili śmierci męża była z nim w społeczności małżeńskiej.

Jeżeli petentka nie posiada zawiadomienia M.S. Wojsk. o wciągnięciu jej męża na listę rzeczywiście uczestników powstań narodowych, winna w P.K.U. spisać odpowiedzi protokół. Izba skarbową wzgl. Kasy powiatowe bez odpowiedniego zatwierdzenia przez D. O. K. za pośrednictwem oddziału P. K. U. pensji wypłacać nie będą.

Wdowy po weteranach, których śmierć nastąpiła przed wciągnięciem przez M.S. Wojsk. na listę rzeczywiście uczestników powstań narodowych, a nie otrzymujące pensji wdowiej winny przedłożyć P. K. U. wszelkie dowody że mają ich brać bezpośrednio udział w szeregach i formacjach powstań narodowych, względnie w organizacjach powstań narodowych.

- Nadto winne:
1. wypełnić kwestionariusz, który dostarczy odnośnie P.K.U.
 2. przedłożyć metrykę ślubu,
 3. metrykę urodzenia (wzgl. chrztu) męża,
 4. metrykę śmierci męża,
 5. zaświadczenie władzy cywilnej I instancji, że do chwili śmierci męża żyła z nim w społeczności małżeńskiej.

W braku jakiegokolwiek dowodu dokumentalnego mogą być wzięte za podstawę zaniechanie umarłego męża za weterana i przyznania wdowie po nim zaopatrzenia wdowiego zaświadczenia dwóch wiarygodnych osób, którą pod odpowiedzialnością osobistą zaświadcza, że dana osoba brała bezpośrednio czynny udział w szeregach i formacjach powstańców wzgl. w organizacji powstań narodowych.

Bez dostarczenia wyżej wymienionych dokumentów wzgl. dowodów nie może być przyznane wdowom po weteranach powstań narodowych 31, 48 i 63 r. zaopatrzenie wdowie.

(—) Błażejewski, kpt. i zast. komit.

Powyższe do ogólnej wiadomości podaje.

Wrocław, dnia 24 września 1922 r.

L. dz. 8447/22. Starosta. Charkiewicz.

W sprawie rybołówstwa na wodach granicznych

Według art. 3 i 4 rozporządzenia Ministerstwa Skarbu oraz Przemysłu i Handlu z dnia 11 czerwca 1920 r. o taryfie celnej (Dz. Ustaw № 51 poz. 314 z r. 1920) udzień według § 1 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 13 grudnia 1920 r. o postępowaniu celnem (Dz. Ustaw № 11 poz. 64 z r. 1921) ruch towarów przez linję celną może się odbywać jedynie drogami celnymi.

- Drogami celnymi są:
- a) koleje, żelazne, należące do publicznego użytku,
 - b) przystanie morskie, włady do nich, otwarte dla ogólnego ruchu towarowego,
 - c) drogi lądowe i wodne, które uznane jako drogi celne i o których podano do wiadomości publicznej.

Wszystkie inne drogi uważa się za uboczne. Przekroczenia linji celnej z towarami na drodze ubocznej dopuszcza się tylko za zezwoleniem władzy odnośnej.

Władza celna wyznacza również miejsca ładowania, takie utrzymywanie promów, przewozów i t. p. przedmiotów na wodach granicznych wymaga zezwolenia władzy celnej.

Ruch osobowy dozwolony jest tylko w porze dziennej.

Art. 6 rozporządzenia Rady Obrony Państwa z dnia 20 czerwca 1920 r. (Dz. Ustaw № 64 poz. 426 z r. 1920) przebywanie w strefie nadgranicznej jest wogóle wzbronione.

Wszystkie te postanowienia prawne mają za cel ściśle strzeżenie granicy i możliwie ściśle obronę jej przed przemienstwem. Wszelkie ulgi może robić tylko władza celna chcąc mieć zupełną kontrolę powierzoną sobie granicy.

Kontrolę wykonywanie rybołówstwa na wodach granicznych musi być oddane ściśle kontroli i ograniczeniom, jakie na nie nakładają obowiązujące przepisy celne.

Rybołówstwo na wodach granicznych musi się liczyć z następującymi warunkami, które mają również służyć za wskazówkę władzom, zawierają

jęcym układy graniczne jak niemniej i władzom, udzielającym wyjątków i specjalnych pozwoleń.

Prawa wykonywanie rybołówstwa i utrzymywanie łodzi na wodach granicznych będą mieli tylko ci rybacy, którzy uzyskają osobne pozwolenie władzy celnej. Władza celna udziela takiego upoważnienia tylko tym rybakom, którzy wykazą swoje uprawnienie pozwoleniem właściwej władzy administracyjnej (rybackiej).

2. Wszystkie udzielone pozwolenia władzy celnej będą podane do wiadomości granicznych władz celnych i straży celnej które będą łodzi rybackie utrzymywały w swej ewidencji.

3. Łowić ryby można tylko w porze dziennej. 4. Stykac się z ładem można tylko w miejscu przez władze celne wskazanym.

5. Łodziom rybackim nie wolno przewozić, oprócz swych ryb, żadnych innych towarów. 6. W nocy muszą być wszystkie łodzie zebrane w miejscu przez władze celne wskazanym i pozostawać pod zamknięciem urzędowym.

Za Ministra Skarbu. (—) Dzierżewski, dyrektor Departamentu Cel.

Podaje do ogólnej wiadomości.

Wrocław, dnia 16 września 1922 r.

L. dz. 8034/22. Starosta. Charkiewicz.

Pismo „Rybak Polski” subwencjonowane przez Ministerstwo Rolnictwa, w którym są zwykle umieszczane ogłoszenia o submisjach jezior i wód państwowych, obecnie zmieniło adres i znajduje się w Bydgoszczy ulica Załazie № 7.

Wobec tego, że „Rybak Polski” jest bardzo pożytecznym pismem dla rybaków, pożądanym byłoby umieszczenie w nim wszelkie ogłoszenia na submisje jezior i wód.

Wrocław, dnia 23 września 1922 r.

L. dz. 8280/22. Starosta. Charkiewicz.

Podwyższenie taryfy za wyciątanie kominów.

Wobec wstrząsającej drożyzny ustanawiam na mocy § 77 ord. proceduralnego dla powiatu wrzesińskiego podwyższenie dotychczasowej taryfy za wyciątanie kominów, ogłoszonej w Orzędow. pow. № 49, o 50 %, aż do odwołania.

Podwyższona taryfa kominarska obowiązuje z dniem 1 lipca br. Nowoustalona taryfa jest na wsie o 100 % wyższa.

Wrocław, dnia 23 września 1922 r.

L. dz. 8457/22. Starosta. Charkiewicz.

Dział nieurzędowy

Stronnictwa polityczna w Polsce

(Dokończenie z № 110)

Czwartem liczebnie silnem stronnictwem sejmonem jest Polska Partja Socjalistyczna (34 posł.). Istniała na długie lata przed wojną, w b. Królestwie zwalczała carską, w b. Galicji — złaćską, ale nie nawiadzała Rosji oszczędzając monarchistyczną Austrię, gotowa (podczas wojny) uznać rządy jej nad b. Kongresówką. Dawniej (w zaborze rosyjskim) posługiwała się terorem, w Austrii stała na gruncie jako tako prawnym. Najsilniejsie ma oparcie w Małopolsce zachodniej, poza tem skupia spora garść inteligencji w Warszawie, rejonach z Łodzi, Żelazna, Dąbrowskiej, Lublina, Radomia, Śląska Gieszyńskiego. W gronie siedemdziesięciu lubo robotników, natomiast na redaktorów pism, adwokatów i prawników, a nawet bankiera. Najmniej socjalistycznym, a więc najbliżej jest stary weteran partji Ignacy Daszyński. Wśród posłów widzimy trzech żydów — 2 galicyjskich, jednego z Warszawy.

Nie warto zaprzyniać stanowiska P. P. S. w sprawach społecznych, jest ono na ogół znane. W polityce zagranicznej P. P. S. występuje zawsze za ustępstwami dla Niemiec, z niechęcią wobec Czech, Francji i Rosji (posłowie galicyjscy, aczkolwiek w 1918 r. byli naczej).

W stosunku niektórym do Kościoła ale do Boga jest otwartie wrogi, pewien posł. urządzał kursy, które można nazwać „kurami niewiary”.

Dwa liczebnie jednako silne i sympatyzujące ze sobą stronnictwa, to są **Narodowo Chrześcijańskie Stronnictwo Pracy** (26 posłów), popularnie znane chadekami (chrześcijańska demokracja) i **Narodowo Chrześcijańskie Stronnictwo Ludowe**.

Pierwsze skupia obrońców klasy robotniczej i ma oparcie na żywiołach chrześcijańskich ludowych po miastach. W b. Królestwie osrodek, skąd wyszli posłowie i członkowie stronnictwa, są Stowarzyszenia Robotników Chrześcijańskich. Dzisiaj oparcie to stronnictwo czerpie także z rozmaitych grup miejscowych, ze związków zawodowych chrześcijańskich. W gronie posłów widac przeważnie

Wielkopolan, których część przeszła z dawnej Narodowej Partji Robotników. Z Małopolski nie wybrano nikogo, ale „chadecka” rozwija tam działalność i wydaje poczynny dziennik „Głos Narodu”.

W polityce zagranicznej chł. str. pracy ma program leżący zbliżony do Zielonej Ludowej Narodowej. W polityce społecznej oczywiście musi się różnić, gdyż broni interesów robotniczych. Chrześcijańska demokracja jest stronnictwem młodem, pierwsze jej występy datują się końca 1916 r. Głosila od razu hasło niepodległości i zjednoczenia. Niemcy ją przesładowali. Rozwój stronnictwa zależy nie tylko od poparcia go przez lud, ale i przez inteligencję. Stronnictwo działa przez tworząc pracę, przez przekazywanie projektów prawnych, które wymagają dobrej znajomości prawodawstwa i życia przemysłowego, gdyby stronnictwo zgłosiło tylko hasła wyrotowe, to naturalnie silni inteligentni nie byłoby mu potrzeba, wystarczyłby mocny organ głosu i niewybredne używanie wyrazów przez pp. posłów.

Narodowo Chrześcijańskie Stronnictwo Ludowe odnosi się przez roktem z górą do Narodowego Zjednoczenia Ludowego. Przywódcą mu posł. Dubanowski, prawnik, z pochodzenia Lwowlanin, ale wybrany z Warszawy. Jest to stronnictwo przeważnie wiejskie, ludowe i ma program bardzo zbliżony do Związku Ludowo Narodowego.

Oba wspomniane stronnictwa bronią praw Kościoła gorliwie.

Na siódmym miejscu sto partja „Wyzwolenie” (od tygodnika takieża nazwy) (24 posłów), zwana także tupkowcami od dawnego przywódcy „Thugut”. Wyzwolenie skupia „motylów” ludowych, bezwzględnych zwolenników szybkiego wyzwolenia. Z przemówień i zachowania niektórych osób z tej partji odnosi się wrażenie, że są to „bolzewicy wiejszy”. Znamienna była obrona komunisty Dąbala podczas procesu przed jednym z posłów „wyzwolenców”. Prokurator zarzucił mu kłamstwo i zapewne zażąda wydanego go przez sąd zwolnienia (sąd marszałkowski posła uwolnił). Ludzie „Wyzwolenia” są niezmierzonymi, jedni żadenbyli się przynajmniej jakas pracę społeczną wśród ludu za czasów rosyjskich, inni są — zagadką. W polityce zagranicznej brak im programu, przeważnie

ślepo idą za Piłsudskim. Wobec Kościoła wrodoży, jaskrawi od piastowców.

Poza tem chlubią się uczuciowością swoją i zarzucając „plaszewcom” macherstwo, nie łączą się z nimi we wszystkie sprawy polityczne.

Narodowa Partja Robotnicza (21 posłów) znana z krzykliwej, ale tylko doraznej obrony klasy robotniczej, zwłaszcza podczas strajków. Role odgrywa nie tylko w sejmie, ale w obu zachodnich województwach, się jej stanowi „bezpартейne” Zjednoczenie zawodowe, rząd na wiele odpowiedzialnych stanowisk (wojewódzów, starostów) powołał z posad „energowców”.

Są to jakby skrajni robotnicy, zbliżeni do socjalizmu, wynawcy walki klasowej, ale nie przyjmujący wszystkich mrzonek „towarzyszy”.

W polityce zagranicznej są bezbarwni, chwiejni, idą raczej za Belwedrem. Względem Kościoła katolickiego bardzo niechętni (jeden z nich projektował utworzenie kościoła narodowego, a więc odczyszczenia). Partji tej w sejmie brak wybitnych, zdolnych jednostek, zdolniejsi służą na urzędach państwowych.

Klub Pracy Konstytucyjnej (16 posłów) jest właściwie skrajną prawicą, która zreszcie unie chodzić koło swoich partyjnych interesów, dowodem objęcie rządów przez p. Nowakę, który wyznaje politykę klubu tego. Klub pracy konstytucyjnej skupia żywioły wychowawcze i wsteczne głównie z Małopolski, nie gardzi Żydami, których przylutła do swego łona. Żywi uczucie dla Niemców takie jak sługa dla pana, jak nieudolny uczeń dla mistrza doskonałego. Nie głosi jednak otwarcie i szczerze swoich zaprzyniań, aby nie zrażać „lewicy” z którą jest na dobrej stopie. Lubli działać w ukryciu, tak żeby się inne partje do niego zgłaszały o poparcie. Mimo te zrzeczności i przybiegłość klubu pracy konstytucyjnej wątpliwa, czy jakiegokolwiek stronnictwo będzie miało chęć łączenia się z nim i jednania mu krzeszeł w sejmie.

Z kolei liczebnie „silne” jest **Zjednoczenie Mieszczańskie** (11 posłów), broni wyraźnie, energicznie interesów mieszczańców miast, przeważnie rzemieślników i kupców. Jest antysemityczny. Wobec Kościoła zajmuje stanowisko poprawne, ale przywódcą Zjednoczenia jest, o ile nam wiadomo

wolnomyśliciele. W polityce zagranicznej skłania się ku Francji, wobec Piłsudskiego zachowuje się z umiarkowaniem.

Polskie Stronnictwo Ludowe lewica (10 t. zw. stypendyści od nazwiska przywódcy Jana Stapińskiego. Są to jakby „bolzewicy więcej”, podobni do wyzwoleńców, ale w gorszym smaku (obojętności dla spraw narodowych, przeważnie pochodzą z Małopolski zachodniej, Z Kościółem walczą zawzięcie. Teraz 3 posłów odpadło.

Zjednoczenie Żydowskie (10 posłów), jak już sama nazwa wskazuje, skupia Żydów z rozmaitych obozów. Przywodzi mu nadbrania Thon z Krakowa. Zjednoczenie żąda uznania Żydów jako narodu i odpowiednich praw dla nich narodowych.

Klub katolicko-ludowy (7 posłów) prawie cały z Małopolski, nazwa dobrze go określa. Klub skrzętnie zabiega o prawa ludności wiejskiej, ale ma nieco ciasny punkt widzenia i dziwna niechęć do leczenia się ze stronami wrogimi (obojętności, ale silniejszej). Są to provincialniści, którzy jakby nie mogli się oświcić, że już niema sejmiku galicyjskiego, ale jest sejm polski.

Zjednoczenie Niemieckie (7 posłów), mała grupa, ale zwrta, solidarnie występująca, zaczęła opiekować się Białorusinami i Ukrainami.

Niezrętna Grupa Robotnicza (6 posłów) najmłodsza partja, w której skład weszli 3 b. „chładek” 13 b. „emperowców”. Wskrzesa program dawnej Narodowej Partji Robotników.

Prócz tego w sejmie istnieje t. zw. **rada ludowa** z Wilenszczyzny, popierające politykę Piłsudskiego, grupa Siłwińskiego, również piłsudczyków, wreszcie komunisti, w liczbie 2 załedwie, z których jeden

(Dąbal) jest uwieziony i skazany, i ma szereg innych procesów za pastem. Komunisti są rewolucjonistami, a największi przyjaceli okazują Moskiewe, tak jak w 18-ym wieku Targowica.

O uposażeniu urzędników i emerytów
Warszawa, 23.9. Po wysłuchaniu opinii związków urzędniczych, rząd wniósł do Sejmu następujące projekty ustaw: 1. Projekt ustawy o uposażeniu funkcjonarjuszów państwowych. 2. Projekt ustawy o uposażeniu sędziów i prokuratorów. 3. Projekt ustawy emerytalnej.

Z ruchu przedwyborczego
Warszawa, 23.9. Jak wiadomo, P.S.L. zgłosiło liście swoich kandydatów, która otrzymała nr. 1. Ponieważ później doszło do porozumienia pomiędzy ludowcami a stapińszczykami, p. Rataj zgłosił się do gen. komisarza, żądając, aby w miejsce ludowca Pawłowskiego stawiono stapińszczyka Tomaszewskiego. Na to komisarz wyborczy oświadczył, że w myśl obowiązującego regulaminu, ludowcy, jeśli chcą uzyskać powyższą zmianę, muszą liście swą wycofać, a ten samemu utraciliby pierwsze miejsce. Jak postąpią piastowcy, dotychczas nie wiadomo.

Wedle obiegających pogłosek blok narodowy na czele swej listy w Warszawie umieścił następujące nazwiska: gen. Haller, p. Głabiński, redaktor Stroniski, p. Gdyl i Puzyńska.

Burza na Bałtyku
Hamburg, 22.9. Na morzu Północnem i Bałtykiem szalała w ubiegłych dniach straszna burza, która w srode osiągnęła swój punkt kulminacyjny. W Hamburgu nastąpił wylów Elby. Woda zalała położone niżej ulice i plac. Szkody, wyrządzone przez burzę na morzu dołąd nie zdolano obliczyć.

Jednostka monetarna polska

Warszawa, 21.9. W uzupełnieniu ustawy z 18 lutego 1919, która orzekła, że jednostką monetarną w Polsce będzie złoty polski, Ministerstwo skarbu wniósł projekt ustawy, ustalającej wartość złotego polskiego. Według tego projektu jeden złoty polski będzie równał się 1/100 kg. złota 9-senej próby.

Warszawa, 21.9. Dyrektor departamentu walutowego Min. skarbu, p. Edward Statkiewicz, opracował projekt wywropadzenia teoretycznej jednostki złotego, mającej przyczynić się do naprawy waluty. W związku z tem Min. skarbu prowadzi zwołowaną dyskusję.

Maszynki do bicia pieniędzy z metalu
Warszawa, 22.9. Jak się dowiedzieliśmy, Min. skarbu zakupiło zagranicą pewną ilość pras, potrzebnych do bicia mających się ukazać zgodnie z zapowiedzią min. Jastrzębskiego pieniądze metalowych wartości od 5—100 marek. Dotychczas jeszcze nie ustalono alaju, z którego mają być bite metalowe znaki pieniężne.

Kasa wypożyczeń
Warszawa, 22.9. Przeprowadzenie technicznych przygotowań do wyborów kosztować będzie prawdopodobnie jeden miliard marek polskich.

Walka z drożyzną

Warszawa, 22.9. Min. skarbu jako komisarz nadzwyczajny do zwalczania drożyzny prowadzi energiczną akcję w kierunku dzielenia kredytów, mających na celu zapobieżenie nieuzasadnionej zwyzce cen zboża i maki. W ostatnich dniach główny nacisk położono na aproprzację G. Śląska i poprawienie się tamtejszych stosunków przypisać należy zarządzeniom min. skarbu.

W niedzielę, 1-go października
o godz. 15-tej na dziedzińcu koszarowym
68 p. p. (10 p. Strz. Wlkp.) urzędują 68 p. p.

Dzień sportowy

oraz zawody lekkiej atletyki.

Program:

1. Marsz i przededłowanie uczestników sportu. 2. Popisy orkiestry. 3. Nieremka (pluton wzorowy 1 komp.). 4. Wyscigi z K. M. i oddanie strzału z postawy klęczacej, wykonane przez kompanię C. K. M. 5. Bieg 100 metr. 6. Skok w zwyż i w dal. 7. Wziewienia sokolskie, wykonane przez 1 komp. 8. Bieg przez płotki. 9. Taniec gimnastyczny, wykonany przez 1 komp. 10. Bieg 400 metr. 11. Bieg rozstawnym, wykonany przez drużynę 1. i 11. i baonu sztal. 12. Walka wręcz, wykonana przez 4 komp. 13. Bieg honorystyczny. 14. Walka na pięści, wykonana przez kompanię 1. 15. Grenadierka, wykonana przez 4 komp. 16. Kłut granatem. 17. Wyscigi z żabką na tarczce. 18. Głównie linij pomiędzy plutonem 1 i 11 baonu. 19. Piramidy, wykonane przez 1 komp. i komp. C. K. M. 20. Starz orkiestry.

Wstęp 300 marek, dla członków Tow. „Sokol” i młodzieży szkolnej 100 mk. Czysty dochód przeznacza się na budowę pomnika dla poległych żołnierzy 68 p. p. Podczas pokazu koncertuje orkiestra pułku.

Z dniem ogłoszenia
uniieważnia się zagubione
ostatnie

orzeczenie lekarzkie.

Uczciw. znalazcę proszę
o zwrócenie takowego.

Stanisław Milecarek, Sokolniki.

Unieważnia się

pas wojskowy,

orzeczenie rent wojskowych

i poświadez. kryżna żel. II klasy

które skradziono w Poz-

nanu dnia 8. 10. 1919 r.

Stanisław Blaszk, Września.

Na sezon zimowy
przyjmuję się do szycia podług najn. krajów
kostjuncy i płaszcze.

Zur Winter-Saison

werden angefertigt nach neuester Mode

Kostjuncy und Mäntel.

Maria Sikorska, Września, ul. Poznańska 22 i piętro.

Stale na składzie w najw. wyborze:

Centryfugi każdej wielkości,

maszyny do szycia, rowery,

opony, węże i części rezerw.

po cenach przystępnych.

Reparacje wykonuje szybko i tanio

Dom sprzedaży maszyn i rowerów

J. Szepeński :: Września :: Miłostawska 8.

Wizytówki wykonuje szybko i tanio
drukarnia Prądzyńskiego.

Na sezon jesienny!!

Polecam mój bogato zaopatrzony

SKŁAD ODZIEŻY

męskiej, chłopięcej i dziecięcej.

Burki, ulstry, reglany, wszelkie materiały

ubraniowe, kostjuncy, na płaszcze, flaszce,

podszewki, barchany.

Towary krajowe i zagraniczne.

Również polecam moje oddziały kapeluszy,

czapek, bielizny, kołnierzykow, krawatów,

lasek, parasoli oraz wszelkich artykułów

wojskowych i kolejarzskich oraz przyborów

krawieckich. Ubrania wykonuję na miarę.

Ceny konkurencyjne!

Fa. F. Lisiecki, Września

właśc.: L. Kilkowska :: ul. Zamkowa 39.

Odbiór buraków

rozpoczynamy

w poniedziałek, 2 października rb.

Cukrownia w Gnieźnie.

Mit der

Rüben-Abnahme

beginnen wir

am Montag, den 2. Oktober 1922

Cukrownia w Gnieźnie.

Teraz

możemy oddać zawsze ze

składnicy, każdą ilość

cement - portlandzki

dziesięć z węgla

lepnik

papę dachową

szpiz dachowy

wapno budowlane i nawozowe

it d. it d.

Bracia Schlieper

Hurtownia materiałów budowl.

Bydgoszcz

ul. Gdańska 95. Telef. 306 i 361.

A bonujcie --

Orędownik

Zabłąkanego czarnego

PSA

można odebrać

Tabaka, Obłazkow.